

**110****SARLEINSBACH****2015****ATZESBERG****INFO****7.12.2015****AMTLICHE MITTEILUNG****Gemeinde Atzesberg  
Marktgemeinde Sarleinsbach****Impressum:** Marktgemeinde Sarleinsbach - Gemeinde Atzesberg, Marktplatz 4, 4152 Sarleinsbach  
☎ 07283/8255 📠 07283/8255-50 ✉ gemeindeamt@sarleinsbach.at 🌐 www.sarleinsbach.at

## Müllabfuhrtermine 2016

**Montag:** Sämtliche Ortschaften der Gemeinde Sarleinsbach und Atzesberg, die Ortschaft Eilmannsberg, Haus Dobretshofen 12; und die **Siedlungen** (Pfaffenberg, Felsenweg, Beichtlerweg, Kager, Pfarrleiten, Trodatsiedlung, Altendorferfeld, Am Kugelberg, Am Südhang, Schmidtfeld), ev. auch schon Bräugasse und Zöhlerweg

**Dienstag:** Marktgebiet Sarleinsbach

Montag, 04. Jänner  
Dienstag, 05. Jänner

Montag, 23. Mai  
Dienstag, 24. Mai

Montag, 12. September  
Dienstag, 13. September

Montag, 01. Februar  
Dienstag, 02. Februar

Montag, 20. Juni  
Dienstag, 21. Juni

Montag, 10. Oktober  
Dienstag, 11. Oktober

Montag, 29. Februar  
Dienstag, 01. März

Montag, 18. Juli  
Dienstag, 19. Juli

Montag, 07. November  
Dienstag, 08. November

Dienstag, 29. März (Markt)  
Freitag, 01. April  
(Ersatztermin für Ortschaften)

Dienstag, 16. August (Markt)  
Freitag, 19. August  
(Ersatztermin für Ortschaften)

Montag, 05. Dezember  
Samstag, 06. Dezember

Montag, 25. April  
Dienstag, 26. April

## Entleerung der Papiertonne 2016

Die Papiertonnen sind an den nachstehend angeführten Terminen jeweils **am 1. Abfuhrtag ab 6.00 Uhr** bereitzustellen.

Montag, 05. September  
Dienstag, 06. September

Montag, 25. Jänner  
Dienstag, 26. Jänner

Dienstag, 17. Mai  
Freitag, 20. Mai

Montag, 31. Oktober  
Freitag, 04. November

Montag, 21. März  
Dienstag, 22. März

Montag, 11. Juli  
Dienstag, 12. Juli

Dienstag, 27. Dezember  
Freitag, 30. Dezember

## Abfallgebühren ab 1. Jänner 2016 (Beträge pro Jahr für 13 Abfuhren und inkl. MWSt.)

80 Liter Tonne (1-Personen-HH.)	€	100,10
80 Liter Tonne	€	143,00
120 Liter Tonne	€	171,60
240 Liter Tonne	€	300,30
770 Liter Container	€	958,10
1.100 Liter Container	€	1.358,50
Zusätzlicher Abfallsack, 80 Liter	€	4,50

inkl. 240 Liter Papierbehälter  
inkl. 240 Liter Papierbehälter  
inkl. 240 Liter Papierbehälter  
inkl. 1100 Liter Papierbehälter  
inkl. 1100 Liter Papierbehälter

Die Restmüllbehälter und Restmüllsäcke müssen am Abholtag **ab 06:00 Uhr an der Sammelstelle** so aufgestellt werden, dass sie ohne Schwierigkeiten und ohne Zeitverlust entleert werden können.

Restmüllbehälter dürfen aus hygienischen Gründen nur so weit gefüllt werden, dass der Deckel stets geschlossen ist. Ein Einstampfen der Abfälle erschwert die Entleerung und ist nicht erlaubt. Es werden vom Sammelfahrzeug nur orange BAV-Restmüllsäcke mitgenommen. Diese müssen zugebunden sein.

**Bei Nichtbeachtung dieser Bestimmungen werden die Behälter nicht entleert.**

### Mit den Gebühren werden folgende Leistungen finanziert

- Sammlung und Verwertung von Restmüll / Altpapier
- Sammlung u. Verwertung von sperrigen Abfällen u. Altholz
- Bioabfuhr mit dem 15 l Sack
- Altstoffentsorgung im ASZ
- Bauschuttkleinmengensammlung
- Kompostanlagen / Grünschnitt- und Strauchschnitt
- Papierabfuhr
- Organisation der Abfallwirtschaft im Bezirk

## Altstoffsammelzentrum

Das Altstoffsammelzentrum Sarleinsbach ist jeden Freitag **von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet**. Während der Öffnungszeit kann wie gewohnt auch **Sperrmüll** abgegeben werden. **Alttextilien** können wie bisher im ASZ abgegeben werden, dort erhalten Sie auch Alttextiliensäcke.

## Grünschnitt Strauchschnitt

In die Kompostanlage Scharinger in Innerhötzendorf kann Grünschnitt und Strauchschnitt angeliefert werden.

### Das darf rein:

- Asche, Kehrlicht, Russ
- Bleistifte, Kugelschreiber
- Haarbürste, Zahnbürste
- Hygieneartikel, Watte
- Katzenstreu, Kaugummi, Knochen
- Leder- u. Schneidereiabfälle
- nicht tragbare, nasse oder verschmutzte Altkleider und Schuhe, Strumpfhosen
- Spiegelglas, Ceranglas, Trinkgläser
- Staubsaugerbeutel, Feuerzeuge
- Tapeten, Teppiche, Vorhänge
- Telwolle (lose), Schaumstoff
- verschmutztes u. beschichtetes Papier wie: Fotos, Ansichtskarten, Wachspapier, Aufkleber
- verschmutzte Kunststoffverpackungen
- Windeln, Wursthäute, Zigarettenstummel



## Bioabfuhr

Die Abfuhr der Biomüll-Säcke erfolgt **wöchentlich** jeden Dienstag (Sprinzenstein am Montag). Die Säcke sind **bis 08:00 Uhr zu den vereinbarten Sammelplätzen zu bringen**. Die Bioabfuhr wird im Marktgebiet, in den Siedlungen sowie in den Ortschaften Sprinzenstein und Ohnerstorf angeboten. Pro Jahr können 52 Stück Bioabfallsäcke (aus Papier oder Maisstärkesäcke: 15 Liter) am Gemeindeamt abgeholt werden. Zusätzliche Bioabfallsäcke und auch Laubsäcke (€ 1,60) können bei der Gemeinde gekauft werden.

## Asylwerber beziehen Quartier im Gasthof Reiter

### Die ersten Tage in Sarleinsbach

Schrittweise seit dem 20. November sind nun insgesamt 19 Asylwerber im Obergeschoß des Gasthauses Reiter eingezogen. Bis auf ein Einbettzimmer sind somit alle Räume belegt. Adaptierungsarbeiten im Obergeschoß (Einbau einer Küche und Schaffung eines Aufenthaltsraumes) haben es ermöglicht, dass neben der Nutzung der Zimmer gleichzeitig auch das Gasthaus wieder in Betrieb gehen konnte. Die neue Pächterin Angelika Baumgartner ist dabei - neben ihrer Aufgabe als Wirtin - auch eine ganz große Hilfe und Stütze in der Flüchtlingsbetreuung.

Auf die Auswahl, wer in welchem Quartier untergebracht wird, hat der Quartiergeber keinen Einfluss. Aufgrund der gegebenen Räumlichkeiten und der zentralen Lage des Gasthofes Reiter wurde der Wunsch nach Familien beim Land deponiert. Darauf wurde auch sehr gut eingegangen. Derzeit sind 4 afghanische Familien, eine syrische und eine iranische (Teil)Familie sowie eine Einzelperson ebenfalls aus Afghanistan bei uns. Insgesamt sind 7 Kinder mit dabei (drei im Alter von 0-3 Jahren, 2 Kindergartenkinder sowie 2 Hauptschüler).

### Deutschlernen hat oberste Priorität.

Die Verständigung stellt eine sehr große Herausforderung dar. Keiner der Asylwerber spricht oder versteht Deutsch, drei von ihnen lediglich ein bisschen Englisch. Für die notwendige Kommunikation zwischen Quartierbetreiber und den Bewohnern hilft derzeit Herr Ehsan (Iraner mit anerkanntem Asylstatus, der mit seiner Familie in einer Wohnung bei Hans-Peter Indra wohnt) tatkräftigst mit. Ein aufrichtiger Dank für das Dolmetschen und die großartige Unterstützung.

Derzeit wird an drei Tagen (Montag, Mittwoch und Freitag) Deutschunterricht angeboten. Schon die ersten Unterrichtsstunden zeigten recht unterschiedliche Lernambitionen und -geschwindigkeiten. Um hier noch gezielter und persönlicher auf die einzelnen eingehen zu können, sucht das sehr engagierte Team fürs Deutschlernen weitere freiwillige HelferInnen. Für das Mithelfen bedarf es keiner besonderen pädagogischen Ausbildung. Wer hier mithelfen kann/will möge sich bei Helene Öller-Eibl oder am Gemeindeamt melden – oder ganz einfach zu einer der Unterrichtseinheiten kommen.

### Was bekommen die Asylwerber

Den Bewohnern wird das Quartier samt Möblierung, Bettwäsche, Handtücher, Küchenausstattung sowie Putzmittel zur Verfügung gestellt. Sie haben Zugang zum Fernsehen, Internet und Waschmaschine. Aufgrund der Sammelstelle für Bekleidung im Stocksportzentrum in Sarleinsbach, konnten sich alle jetzigen Bewohner aus diesem Lager auch ausreichend mit warmer Bekleidung und Schuhen eindecken. Jeder Erwachsene erhält für seine Verpflegung sowie die persönlichen Toilettenartikel ein Verpflegungsgeld von € 5,50 / Tag (Jugendliche bis 18 Jahren € 4,00 / Tag).

### Sach-/Geldspenden

Wie in allen anderen Orten, wo Asylwerber einquartiert sind, ersuchen wir auch in Sarleinsbach die Bevölkerung um materielle/finanzielle Unterstützung. Insbesondere laden wir zur Spende von Grundnahrungsmitteln ein. Hierzu können diese Spenden direkt im Gasthaus Reiter (Öffnungszeiten jeweils Donnerstag bis Montag) bei der Wirtin abgegeben werden. Eine Liste, was gebraucht / gewünscht wird, wird an der Eingangstür der ehemaligen Trafik (neben Gasthaus Reiter) ausgehängt. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, dass im Sparmarkt Jetschgo ein Einkaufswagen stehen wird, in dem man gekaufte Waren als Spende an die Asylwerber hineinlegen kann (Liste der Waren ist ebenfalls im Wagerl). Die Spenden werden vom Helferteam regelmäßig an die Asylwerber gerecht verteilt. Wer die Sache finanziell unterstützen kann/will ist eingeladen auf das Konto IBAN AT86 3407 5000 0476 3470 (lautend auf Sozialkreis Sarleinsbach) bei der Raiffeisenbank Donau-Ameisberg zu spenden. Die

#### **Veranstaltungskalender :**

- 19.12.2015 Präsentation Maturaprojekt „Koch dich fit“, Gde. 18:00
- 02.01.2016 Ball der FF Sarleinsbach im GH Riepl
- 02.01.2016 Tagesschifahrt des ÖAAB nach Flachauwinkel/Z.
- 04.01.2016 Tarocknacht der Tarockfreunde im GH Jell, 19:00 Uhr
- 04.01.2016 Tagesschifahrt der FF Sarleinsbach zur Reiteralm
- 05.01.2016 Stocksport-OM am Eis in der Lichtmühle, 17:00
- 06.01.2016 Stocksport-OM am Eis in der Lichtmühle, 9 und 13 Uhr
- 10.01.2016 Schi-Ortsmeisterschaft am Hansberg um 10 Uhr
- 13.01.2016 Dichterlesung v. Herta Stögmüller, SB, GH Mandl, 14:00
- 14.01.2016 Stammtisch der Ortsbauernschaft, GH Reiter, 20:00
- 14.01.2016 Kabarettabend des Musikvereines, Musikheim, 19:30
- 14.-16.01. Schifahrt des FC Schartner nach Großarl
- 16.01.2016 Stocksport-Landesmeisterschaft des KB in Sarleinsbach
- 23.01.2016 Leripa-Eisstockturnier des SSV Sarleinsbach, 12:00
- 23.01.2016 Eisstockschießen des SV Mühlberger, 16:00



## Asylwerber beziehen Quartier im Gasthof Reiter



*Die Asylwerber im GH Reiter*

### Information

Spenden werden dafür verwendet, um Lernunterlagen für den Deutschunterricht zu finanzieren, den Flüchtlingen Freizeitaktivitäten zu ermöglichen, Fahrtkosten abzugelten usw. Sie werden nicht direkt in Form von Geldspenden an die Asylwerber weitergegeben.

Ein großes Helferteam hat sich bereit erklärt, bei der Organisation sowie bei der Integration der Asylwerber aktiv mitzuarbeiten. Dieses Helferteam wird auch laufend und aktuell mittels elektronischen Newsletter über Thema „Asyl“ in Sarleinsbach informiert.

Wer hier Interesse hat, kann seine Email auf der Gemeinde bekanntgeben oder seine Mail an helene.eibl@gmx.net senden. Auch auf der Gemeindehomepage wird laufend über das Thema Asylwerber in Sarleinsbach berichtet werden.

### Sachspenden/ Geldspenden

Lebensmittelspenden direkt im Gasthaus Reiter abgeben oder in Einkaufswagen bei Jetschgo legen.

Eine Liste mit benötigten Waren finden sie auf der Homepage, neben der Tür des Gasthauses Reiter und im Spar-Markt Jetschgo.

### Mithelfen

HelferInnen in den unterschiedlichen Bereichen (dzt. besonders im Bereich Deutschlernen) bitte am Gemeindeamt oder bei helene.eibl@gmx.net (oder bei Eibl Elisabeth, Tel. 0676/81420769) melden.

Danke an das Team Reiter/Eibl für die äußerst vorbildhafte Arbeit und die Bemühung bei der Unterstützung der Flüchtlinge.

Im Jänner werden weitere 8-10 Flüchtlinge in eine neue Flüchtlingsunterkunft (Haus Furlinger/Beichtlerweg 15) nach Sarleinsbach kommen.

*Ing. Roland Bramel  
Bürgermeister*

**Laufend aktuelle Informationen zu den Flüchtlingen und weiteren Themen finden sie auf der Homepage der Gemeinde unter: [www.sarleinsbach.at](http://www.sarleinsbach.at)**